



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

DECRET

privind inițierea negocierilor asupra proiectului
Acordului de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Europeană
pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării
Proiectului „Eficiența energetică în Republica Moldova”

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și al art.7
și art. 8 din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art.1. - Se inițiază negocierile asupra proiectului Acordului de împrumut
dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție
și Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Eficiența energetică în Republica
Moldova”.

Art.2. - Se desemnează și se împuternicește delegația oficială
pentru negocierea proiectului Acordului de împrumut dintre Republica Moldova
și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării
Proiectului „Eficiența energetică în Republica Moldova”, în următoarea
componență:

Conducătorul delegației

BOROSAN Constantin - secretar de stat al Ministerului Infrastructurii
și Dezvoltării Regionale

Membrii delegației:

OLARI Nicolae - consultant principal în Direcția politici
în domeniul energetic a Ministerului
Infrastructurii și Dezvoltării Regionale

MATVEEVA Elena - șef al Direcției datorii publice a Ministerului
Finanțelor

BRANIȘTE Stela - șef al Direcției relații internaționale
a Ministerului Justiției

MARDARI Jaclin - consultant în Direcția relații internaționale
a Ministerului Justiției

- TANASOGLO Tatiana - consilier în secția tratate multilaterale, Direcția drept internațional a Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene
- GÎRLEA Evghenii - director adjunct al Agenției pentru Eficiență Energetică
- COLUN Valerian - șef al Direcției finanțare, implementare și monitorizare a proiectelor a Agenției pentru Eficiență Energetică
- SAMSON Aurelia - director al Unității consolidate pentru implementarea și monitorizarea proiectelor în domeniul energiei.

Art.3. - Conducătorul delegației de negociatori, domnul Constantin BOROSAN, secretar de stat al Ministerului Infrastructurii și Dezvoltării Regionale, se împuternicește pentru semnarea procesului-verbal al negocierilor și a altor documente relevante negocierilor în cauză.

Art.4. - În cazul eliberării din funcția deținută a unuia sau a mai multor membri ai delegației oficiale, atribuțiile lor în cadrul acesteia vor fi exercitate de persoanele nou-de desemnate în funcțiile respective.

Art.5. - Prezentul decret intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA





Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

об инициировании переговоров по проекту Кредитного договора между Республикой Молдова и Европейским банком реконструкции и развития для реализации Проекта «Энергоэффективность в Республике Молдова»

На основании части (1) статьи 86 Конституции Республики Молдова и статей 7 и 8 Закона о международных договорах Республики Молдова

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т:

Ст.1. - Инициировать переговоры по проекту Кредитного договора между Республикой Молдова и Европейским банком реконструкции и развития для реализации Проекта «Энергоэффективность в Республике Молдова».

Ст.2. - Назначить и наделить полномочиями официальную делегацию для ведения переговоров по проекту Кредитного договора между Республикой Молдова и Европейским банком реконструкции и развития для реализации Проекта «Энергоэффективность в Республике Молдова» в следующем составе:

Руководитель делегации

БОРОСАН Константин - государственный секретарь Министерства инфраструктуры и регионального развития

Члены делегации:

ОЛАРЬ Николае - главный консультант Управления политики в области энергетики Министерства инфраструктуры и регионального развития

МАТВЕЕВА Елена - начальник Управления государственного долга Министерства финансов

БРАНИШТЕ Стела - начальник Управления международных отношений Министерства юстиции